

# ENTRÉES

## STARTERS

---

<b>SOUPE DU JOUR</b>	6
Soupe ou the day	
<b>CALMARS FRITS</b>	15
Fried calamaries	
<b>FRITES MAISON</b>	6
Home made fries	
<b>POUTINE</b>	9
Home made french fries, cheese curds topped with a brown gravy.	
<b>BAGUETTINE A L'AIL</b>	6
Garlic bread	
<b>GRATINÉE</b>	9
with cheese	
<b>ESCARGOTS À L'AIL</b>	13
Garlic snails	
<b>GRATINÉS</b>	16
with cheese	
<b>FEUILLETÉ D' ESCARGOTS DU CHEF</b>	15
Escargots in Puff Pastry	
<b>BOCCONCINI AUX TOMATES</b>	16
Tranchés et arrosés d'huile d olive, réduction balsamique et roquette / Sliced and drizzled with olive oil, reduction balsamic and rocket salad	
<b>BRIE FONDANT POUR 2</b>	22
Baked and melted Brie cheese Cuit au four, coulant à souhait, coulis de sirop d'érable, petits fruits . Servi avec pain grillé et petite salade du chef / Baked in the oven, maple syrup coulis and berries. Served with toast	
<b>CARPACCIO DE BŒUF</b>	20
Beef carpaccio Fines tranches de bœuf assaisonnées et saisies. Servi avec tomates raisins, copeaux de parmesan, roquette, huile d'olive, réduction balsamique maison et caperons. Accompagné de pain grillé / Thin slices of seasoned and seared beef. Served with grape tomatoes, parmesan shavings, arugula, olive oil, home-made balsamic reduction and caperons. Served with toasted bread	

# LE VEAU

## THE VEAL

---

Tendres et succulentes, nos escalopes de veau de lait sont entièrement préparées ici. Elles sont servies avec des farfalles sauce tomate / Tender and succulent, our milk-fed veal scaloppine are fully prepared here. They are served with farfalle tomato sauce

<b>SCALLOPINI MILANESE</b>	32
Escalope panée et sautée / Breaded and sautéed escalope	
<b>SCALLOPINI MARSALA</b>	35
Sauce au vin marsala et champignons / Tomato sauce, shrimp, garlic and mozzarella	
<b>SCALLOPINI ALLA LEMONE</b>	32
Sauce citronnée, servie avec farfalles au beurre/ Béchamel sauce, scallops, shrimp, clams, garlic and mozzarella	
<b>SCALLOPINI PARMIGIANE</b>	35
Sauce tomate, oignons rouges, olives vertes et noires et pancetta / Tomato sauce, red onions, green and black olives and pancetta	
<b>AJOUTEZ LES LÉGUMES DU MOMENT</b>	5 +

# SALADE

---

## SALAD

<b>SALADE CESAR</b>	15
Caesar salad Vinaigrette maison, lardons, croûtons et parmesan / Homemade dressing, bacon bits, crouton and Parmesan	
<b>SALADE TOSCANE</b>	14
Vinaigrette framboise, radis, tomate, parmesan Raspberry vinaigrette, radish, tomato, parmesan	

# ENFANTS

---

## KIDS

Pour les enfants de moins de 12 ans, inclus breuvage et triangle au chocolat  
For children under 12, beverage and chocolat cake included

<b>SPAGHETTI</b>	Sauce, viande, tomate ou rosé	16
	Tomato, meat or rose sauce	
<b>PIZZA</b>	Choisi celle que tu préfères	16
	Choose de one you like	

# PIZZA

## viandes / meat

<b>No.3 CAMPEUR</b>	20
Sauce tomate, poivrons verts, champignons pepperoni et fromage / Tomato sauce, green peppers, mushrooms, pepperoni and mozzarella	
<b>No.4 CRÊTE</b>	19
Sauce tomate, pepperoni et fromage / Tomato sauce, pepperoni and mozzarella	
<b>No.7 FER DE LANCE</b>	19
Sauce tomate, ail, oignons, bacon et mozzarella / Tomato sauce, garlic, onions, bacon and mozzarella	
<b>No 8. FRASER</b>	20
Sauce tomate, prosciutto, ananas et mozzarella / Tomato sauce, prosciutto, pineapple and mozzarella	
<b>No 9 ENTREMONT</b>	22
Sauce tomate, piments verts, champignons, pepperoni, bacon, olives noires, mozzarella et fines herbes / Tomato sauce, green peppers, mushrooms, pepperoni, bacon, Kalamata olives, mozzarella and herbs	
<b>No. 13 BOOGIE</b>	22
Sauce tomate, saucisses italiennes, piments forts, poivrons et oignons rouges, mozzarella & parmesan et basilic frais / Tomato sauce, Italian sausage, peppers, peppers and red onions, mozzarella and parmesan, fresh basil	
<b>No 14 SOMMET</b>	22
Sauce tomate, piments verts, champignons, pepperoni, viande fumée et mozzarella / Tomato sauce, green peppers, mushrooms, pepperoni, smoked meat and mozzarella	
<b>No 21 RANDONNEUR</b>	21
Sauce tomate, saucisses italiennes, champignons, olives noires, oignons et mozzarella / Tomato sauce, Italian sausage, mushrooms, Kalamata olives, onions and mozzarella.	
<b>No. 32 CENTRE D'ARTS</b>	22
Sauce tomate, saucisse Calabrese épicée, (champignons, oignons, aubergines marinés) et mozzarella / Tomato sauce, spicy Calabrese, mixed and marinated mushrooms, onions and eggplant and mozzarella	
<b>No. 35 RUSTICA</b>	23
Sauce tomate, pesto, prosciutto, mozzarella, roquette fraîche et copeaux de parmesan / Tomato and pesto sauce, prosciutto, mozzarella, fresh arugula and parmesan	
<b>No. 36 DU FOUR</b>	22
Sauce tomate, oignons rouges, olives vertes et noires et pancetta / Tomato sauce, red onions, green and black olives and pancetta	

## fruits de mer / sea food

<b>No. 15 PIZZALADIERRE</b>	21
Sauce tomate, mozzarella, anchois, parmesan, romarin frais, Kalamata / Tomato sauce, mozzarella, anchovies, parmesan, fresh rosemary, Kalamata olives	
<b>No. 18 ORFORD</b>	21
Sauce tomate, crevettes, ail et mozzarella / Tomato sauce, shrimp, garlic and mozzarella	
<b>No. 20 CROISÉE</b>	22
Sauce béchamel, pétoncles, crevettes, palourdes, ail et mozzarella / Béchamel sauce, scallops, shrimp, clams, garlic and mozzarella	
<b>No. 22 L'AVENTURE</b>	22
Sauce tomate, oignons rouges, olives vertes et noires et pancetta / Tomato sauce, red onions, green and black olives and pancetta	

## Végé / Veggies

<b>No. 1 MARGHARITA</b>	18
Sauce tomate, mozzarella et basilic frais / Tomato sauce, mozzarella, fresh basil	
<b>No. 2 CAMPAGNARDE</b>	19
Sauce tomate, piments verts, champignons et mozzarella / Tomato sauce, green peppers, mushrooms and mozzarella	
<b>No. 11 GRANDE HALTE</b>	23
Sauce tomate, épinards, fromage de chèvre et noix de pins / Tomato sauce, spinach, goat cheese and pine nuts	
<b>No. 19 BELVEDERE</b>	20
Sauce tomate, cœur d'artichauts, épinards, tomates fraîches et mozzarella / Tomato sauce, artichoke hearts, spinach, fresh tomatoes and mozzarella	
<b>No. 25 JOUVENCE</b>	22
Sauce tomate, ail, fromage bocconcini, épinards, tomates fraîches et basilic frais et / Tomato sauce, garlic, bocconcini, mozzarella, spinach, fresh tomatoes and fresh basil	
<b>No. 27 THÉÂTRE MARJOLAINE</b>	22
Pesto, épinards, oignons, tomates fraîches, fromage chèvre, mozzarella et marjolaine / Pesto, spinach, onions, fresh tomatoes, goat and mozzarella cheese and marjoram.	
<b>No. 29 SIGNÉ ORFORD</b>	22
Sauce tomate, ail, légumes grillés (aubergines, courgettes, poivrons rouges) parmesan, Kalamata mozzarella / Tomato sauce, garlic, mixed grilled vegetables (eggplant, zucchini, yellow & red peppers), parmesan, Kalamata olives, mozzarella	

----->

# PIZZA

# PÂTES

## VÉGÉ / VEGGIES ...

<b>No.30 VERTENDRE</b>	22
Sauce tomate, épinards, courgettes, ail, parmesan, oignons, aubergines, mozzarella, basilic frais / Tomato sauce, spinach, zucchini, garlic, parmesan, onions, eggplant, mozzarella and fresh basil	
<b>No.31 CHERRY RIVER</b>	22
Sauce tomate, olives noires, ail, oignons, tomates séchées, champignons, parmesan et mozzarella / Tomato sauce, garlic, sun dried tomatoes, mushrooms, parmesan and mozzarella and Kalamata olives	
<b>No.35 RUSTICA</b>	23
Sauce tomate, olives noires, ail, oignons, tomates séchées, champignons, parmesan et mozzarella / Tomato sauce, garlic, sun dried tomatoes, mushrooms, parmesan and mozzarella and Kalamata olives	
<b>No.37 L'AUTHENTIQUE</b>	24
Sauce tomate Napolitaine, Mozzarella di Buffalo, origan et basilique frais, copeaux de parmesan et fleur de sel / Napolitan tomato sauce, Mozzarella di Buffalo, fresh oregano and basil, cherry tomatoes, Parmesan shavings and fleur de sel.	
<b>No.22 L'ESCALIER AUX 3 FROMAGES</b>	22
Sauce tomate, fromage ;chevre, Gorgonzola bleu et mozzarella / Tomato sauce, cheese; goat, Gorgonzola blue, mozzarella	

## un peu plus / a little more

Légumes frais / Fresh veggies	3 +	Fromage/cheese	5 +
		Buffalo	6 +
Légumes sautés, grillés, séchés, marinées / Grilled, sautéed, dried, marinated veggies	4 +	Viande / Meat	5 +
		Fruits de mer Sea food	5 +
Moitié-Moitié / Half and half	3 +	Sans gluten / Gluten free	5 +
Sauce			5 +
Tomate, viande, rosée, Alfredo, poivres, etc Meat, tomato, rose, Alfredo, pepper etc			

## PASTA

+++ Fait à la commande, toujours "al dente", toujours savoureuses! Des pâtes sans gluten sont disponible sur demande 6+  
Made on order, always "Al dente", always a threat!  
Gluten-free pasta is available on request 6+

<b>PENNE ARRABIATA</b>	19
Sauce tomate piments du Chili / Tomato sauce and chilli pepper	
<b>LINGUINI VONGOLE</b>	21
Palourdes, sauce tomate ou sauce crème / Clams, tomato and cream sauce	
<b>LINGUINI CARBONARA</b>	22
Sauce crème, œuf, pancetta et fromage / Cream sauce, egg, pancetta and parmesan	
<b>LINGUINI PESCATORE</b>	32
Crevettes de l'Atlantique, pétoncles, palourdes et moules fraîches, sauce crème ou sauce tomate / Shrimps, scallops, clams and mussels, cream or tomato sauce	
<b>FETTUCINI GIGI</b>	22
Sauce rosée, champignons et prosciutto / Rose sauce, mushroom and prosciutto	
<b>SPAGHETTI PRIMAVERA</b>	20
Légumes variés, sauce tomate et vin blanc / Veggies of the day, tomato sauce and white wine	
<b>LASAGNE BOLOGNESE</b>	23
Sauce à la viande / Meat sauce	
<b>SPAGHETTI BOLOGNESE</b>	21
Sauce à la viande / Meat sauce	
<b>SPAGHETTI NAPOLITAIN</b>	19
Sauce tomate maison / Home made tomato sauce	